

Stosswihr Cours d'alsacien : deux classes de l'école d'Ampfersbach conquises

DNA - Isabelle Kempf - 19 janv. 2026

L'une des actions de la communauté de communes de la vallée de Munster consiste à offrir aux écoliers une séquence hebdomadaire d'environ une heure d'initiation à l'alsacien en collaboration avec l'Éducation nationale. Olivier Klein, recteur de l'académie de Strasbourg, a souhaité « vivre l'expérience en direct », mardi 13 janvier, à l'école d'Ampfersbach à Stosswihr.



Dans la classe de Laurence Bueb, avec l'intervenant Pavel Del Angel pour l'initiation à l'alsacien à l'école d'Ampfersbach à Stosswihr, en présence du recteur Olivier Klein (à g.) mardi 13 janvier. Photo Isabelle Kempf

Olivier Klein, recteur de l'académie de Strasbourg, était à l'école d'Ampfersbach à Stosswihr, mardi 13 janvier, car il souhaitait « vivre l'expérience en direct » d'une initiation au bilinguisme. Il était accompagné de son directeur de cabinet Guillaume Dreyer, de l'inspecteur d'académie Fabrice Barthélémy, et la directrice pédagogique de l'académie Céline Mourot-Storck. Des élus de la commune de Stosswihr, de la CCVM (Communauté de communes de la vallée de Munster) et de la CEA (collectivité européenne d'Alsace), ont également assisté aux deux séances.



L'intervenant Pavel Del Angel (de dos), dans la classe de Fabien Schode, à l'école d'Ampfersbach à Stosswihr, lors de la visite du recteur Olivier Klein. Photo Isabelle Kempf

Depuis la rentrée 2025 - dans les écoles volontaires - 18 classes sur 49, soit 424 élèves sur les 1 102 du territoire de la vallée, bénéficient du dispositif d'initiation au bilinguisme.

Trois intervenants - prochainement cinq - interviennent en collaboration avec l'instituteur. L'enjeu est important car le gain de compétences de l'enseignement bilingue et trilingue est concomitant au développement de l'ouverture culturelle ; ce dispositif est lié aux programmes de l'Éducation nationale.

Sous forme de jeu avec « renard »

Dans les classes de CE2-CM1 de Fabien Schode et de CM1-CM2 de Laurence Bueb, c'est [Pavel Del Angel](#) qui intervient. Son malicieux renard lui sert d'interprète pour connaître les couleurs, les chiffres, les animaux, les prénoms des enfants, etc. Renard joue aussi du banjo pour apprendre une chanson inédite et est un peu filou, car il connaît le jeu du Memory®, décroche la carte de la chèvre du tableau et demande « qui est-ce qui manque ? » Parfois, l'instituteur déjoue la malice de renard et le remplace quelques minutes. Les jeunes se prennent au jeu avec attention : « Je peux maintenant parler en alsacien avec mes parents, surtout avec mes grands-parents et même des voisins. »

Une classe Tomi Ungerer ?



Après deux séances d'alsacien en classe, la délégation de l'académie de Strasbourg a échangé avec les intervenants, les instituteurs et les élus. Photo Isabelle Kempf

Olivier Klein, impressionné par « l'enthousiasme des enfants », a souligné que « pour l'Éducation nationale, c'est une grande chance d'avoir des élus impliqués. » Et de poursuivre : « En espérant que les élus feront un jour le pas d'une classe [Tomi Ungerer](#) ».

Parmi les classes en immersion, cinq existent déjà sur le territoire alsacien, soutenues par le président de la CEA [Frédéric Bierry](#). Monique Martin, conseillère d'Alsace, précise que la collectivité « souhaite soutenir l'élaboration des supports pédagogiques ».

« Se lâcher sur l'alsacien »

Fabrice Barthélémy a salué « cet effort de mise en contact des enfants et de l'alsacien » et espère que cette pratique favorisée à l'école « mène à la résonance des pratiques en famille ». Une résonance qui semble déjà faire mouche auprès des enseignants et des personnels dialectophones, qui ont pris goût à l'expérience, et que le recteur encourage « à se lâcher sur l'alsacien ».

L'histoire locale collective et individuelle réserve bien des rebondissements, et à la question du recteur aux enfants « Vous aimez les cours d'alsacien ? », leur réponse ne fait aucun doute sur leur plaisir à cet apprentissage car c'est un « ouiiiiiiii » qui a résonné dans les deux classes.